

# Adolygiad o Gynaliadwyedd Ariannol – Cyngor Bro Morgannwg

Blwyddyn archwilio: 2023-24

Dyddiad cyhoeddi: Medi 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4453A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

# Cynnwys

Adroddiad cryno	
Pam y cynhaliom ni'r archwiliad hwn	4
Ein dyletswyddau archwilio	4
Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn	4
Pam mae cynaliadwyedd ariannol yn bwysig	4
Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a sut y mae da'n edrych	4
Ein dulliau archwilio a phryd y cynhaliom ni'r archwiliad	6
Yr hyn a ganfuom	6
Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor	9
Atodiadau	
Atodiad 1 – cwestiynau a meini prawf archwilio	10

# Adroddiad cryno

## Pam y cynhaliom ni'r archwiliad hwn

### Ein dyletswyddau archwilio

- 1 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi trefniadau ar waith i gael gwerth am arian am yr adnoddau y mae'n eu defnyddio, ac mae'n rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol fod yn fodlon ei fod wedi gwneud hyn.
- 2 Gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004. Gall hefyd lywio astudiaeth ar gyfer gwella gwerth am arian o dan adran 41 o Ddeddf 2004, a/neu archwiliad a gynhaliwyd gan yr Archwilydd Cyffredinol o dan adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

### Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn

- 3 Rhoi sicrwydd bod gan gynghorau drefniadau priodol i gefnogi eu cynaliadwyedd ariannol.
- 4 Egluro sefyllfa ariannol cynghorau a'r pwysau a'r risgiau allweddol i'w cynaliadwyedd ariannol.

## Pam mae cynaliadwyedd ariannol yn bwysig

- 5 Mae cyfuniad o ffactorau, gan gynnwys cost gynyddol darparu gwasanaethau a galw cynyddol am rai gwasanaethau yn rhoi pwysau sylweddol ar gyllid llywodraeth leol.
- 6 Er gwaethaf y pwysau hyn, mae'n dal yn ofynnol i gynghorau osod cyllideb gytbwys wrth ddarparu nifer o wasanaethau statudol. Mae cynghorau hefyd yn darparu ystod o wasanaethau anstatudol y mae cymunedau'n dibynnu arnynt.
- 7 Yn y cyd-destun hwn, mae'n bwysig bod cynghorau'n datblygu dull strategol o'u cynaliadwyedd ariannol dros y tymor hwy i'w helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio eu hadnoddau.

## Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a sut y mae da'n edrych<sup>1</sup>

- 8 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol, ei ddealltwriaeth o'i sefyllfa ariannol bresennol, a'i drefniadau ar gyfer adrodd a goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol. Cyfyngwyd yr archwiliad hwn i ystyriaeth

<sup>1</sup> Wedi'i ddiffinio fel 'beth ddylai fod' yn unol â deddfau neu reoliadau, 'yr hyn a ddisgwylir' yn unol ag arfer gorau, neu 'beth allai fod', o ystyried amodau gwell.

o'r trefniadau y mae'r Cyngor wedi'u rhoi ar waith i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol. Nid adolygiad o reolaeth ariannol ehangach y Cyngor oedd hwn, na'r penderfyniadau ariannol unigol y mae'r Cyngor wedi'u gwneud neu'n bwriadu eu gwneud.

- 9 Rydym yn cydnabod y bydd rhai ffactorau a fydd yn effeithio ar gynaliadwyedd ariannol cynghorau y tu hwnt i gwmpas yr archwiliad hwn, gan fod yr archwiliad hwn yn canolbwyntio ar y trefniadau y mae cynghorau'n eu rhoi ar waith. Fodd bynnag, lle gwnaethom nodi materion cyffredin drwy ein gwaith maes sy'n mynd y tu hwnt i'r trefniadau y mae cynghorau wedi'u rhoi ar waith, byddwn yn adrodd ar y rhain yn ein hadroddiad cryno cenedlaethol arfaethedig.
- 10 Rydym hefyd yn cydnabod yr heriau ariannol digynsail y mae cynghorau wedi'u hwynebu ers blynyddoedd lawer ac rydym yn debygol o barhau i'w hwynebu am o leiaf y tymor canolig. Mae hyn yn cynnwys pwysau ariannu'r sector cyhoeddus a ddilynodd yr argyfwng ariannol yn 2008 ac effaith y pandemig ar y pryd a'i ôl-ffeithiau parhaus. Yn fwy diweddar mae cynghorau hefyd wedi wynebu gostyngiadau sylweddol mewn termau real mewn pŵer gwario o ganlyniad i'r cynnydd cyflymaf mewn chwyddiant ers degawdau. Ochr yn ochr â'r holl ddiwyddiadau hyn, bu cynnydd sylweddol yn y galw am rai gwasanaethau hefyd, gan gynnwys, er enghraifft, effaith poblogaeth sy'n heneiddio a'r galw cynyddol am rai gwasanaethau. Mae'r ffactorau hyn yn bennaf y tu hwnt i reolaeth unrhyw gyngor unigol.
- 11 Yn erbyn y cefndir tymor hir hwn o heriau ariannol mae angen i gynghorau ymateb i heriau mwy diweddar yn gyflym ac rydym yn deall, yn anochel, mewn llawer, os nad pob cyngor, fod rhai o'r manylion penodol o ran sut y bydd pwysau ariannol yn cael eu taclo dros y tymor canolig yn dal i gael eu penderfynu. Mae'r adroddiad hwn yn nodi ein barn ar drefniadau ariannol y cyngor, a lle bo'n briodol lle credwn y gellid cryfhau'r rhain i helpu i wella cynaliadwyedd ariannol y cyngor dros y tymor canolig. Dylid edrych ar ein hadroddiad yng nghyd-destun y pwysau ariannol ehangach a hirdymor hyn.
- 12 Roedd yr archwiliad yn ceisio ateb y cwestiwn cyffredinol - **Oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?** Er mwyn gwneud hyn, rydym yn ceisio ateb y cwestiynau canlynol:
- A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?
  - A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?
  - A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?
- 13 Mae'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i asesu trefniadau'r Cyngor yn erbyn pob un o'n cwestiynau wedi'u nodi yn **Atodiad 1**. Mae hyn wedi cael ei lywio gan ein gwybodaeth gronol, yn ogystal â thynnu ar rai cyhoeddiadau a gynhyrchwyd gan y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA).



## Ein dulliau archwilio a phryd y cynhaliom ni'r gynnal yr archwiliad

- 14 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweliadau gyda sampl o gynghorwyr ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn. Gwnaethom y gwaith hwn yn ystod mis Ebrill i fis Mai 2024.
- 15 Rydym yn ymgymryd â'r gwaith hwn ym mhob un o'r 22 prif gyngor yng Nghymru ac, yn ogystal ag adrodd yn lleol i bob cyngor, rydym hefyd yn bwriadu llunio adroddiad cenedlaethol.



## Yr hyn a ganfuom

- 16 Ar y cyfan, gwelsom nad **oes gan y Cyngor gynllun tymor hir ac asesiadau rheolaidd o effaith penderfyniadau i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor.**
- 17 Rydym yn nodi isod pam y daethom i'r casgliad hwn.
- 18 **Mae gan y Cyngor drefniadau ar waith i reoli ei wytnwch ariannol yn y tymor byr i'r tymor canolig, ond mae ei ddull gweithredu tymor hwy yn llai sicr oherwydd ei fod ar gam cynnar yn ei agenda drawsnewid.**
- 19 Mae strategaeth ariannol glir, gadarn a chytunedig yn bwysig i nodi sut y bydd y Cyngor yn ymateb i bwysau cyllido a ragwelir yn y dyfodol, ac yn enwedig sut y bydd y Cyngor yn cwrdd â'i fwllch cyllido rhagamcanol yn y tymor byr, canolig a hir.
- 20 Mae gan y Cyngor ddull clir o reoli ei sefyllfa ariannol dros y tymor byr i'r tymor canolig, sy'n cael ei ddeall yn dda gan uwch swyddogion ac aelodau. Mae Cynllun Ariannol Tymor Canolig y Cyngor (MTFP) yn cynnwys rhagdybiaethau a rhagolygon rhesymol.
- 21 Fodd bynnag, mae gwybodaeth yn y MTFP ar lefel uchel, gan nodi'r hyn sydd angen ei wneud, ond nid bob amser sut y bydd yn cael ei wneud. Nid yw'r Cyngor wedi nodi'n llawn sut y bydd yn cyflawni'r holl arbedion sydd eu hangen dros y cyfnod a gwmpesir gan y cynllun, sy'n peri risg na all y Cyngor gau'r bwllch cyllido. Mae ei gynllun tymor hwy i fynd i'r afael â'i strategaeth ariannol yn canolbwyntio ar drawsnewid, sydd ar gamau cynnar y datblygiad. O ystyried hyn, ni allwn ddod i ben ar effeithiolrwydd cynigion tymor hwy y Cyngor ar hyn o bryd.
- 22 Mae gan y Cyngor gynllun clir ar gyfer defnyddio cyfran o'r cronfeydd wrth gefn dros y tymor canolig i reoli ei heriau ariannol a gweithredu ei raglen drawsnewid. Ar 31 Mawrth 2023, roedd gan y Cyngor £94.7 miliwn o gronfeydd wrth gefn y gellir

eu defnyddio<sup>2</sup>. Mae hyn gyfwerth â 30.1% o wariant blynyddol y Cyngor ar wasanaethau - y nawfed uchaf yng Nghymru yn ein dadansoddiad<sup>2</sup>. Cyllidebodd y Cyngor i ddefnyddio £2.3 miliwn o'i gronfeydd wrth gefn yn 2023-24, ond rhagamcanwyd y byddai angen £6.9 miliwn arall o gronfeydd wrth gefn erbyn chwarter tri. Mae'r gorwariant cytbwys hwn mewn meysydd fel Gwasanaethau Cymdeithasol a diffygion mewn balansau ysgolion.

- 23 Mae'r Cyngor yn rhagweld y bydd ei gronfeydd wrth gefn defnyddiadwy yn gostwng i £48.5 miliwn erbyn 2029. Byddai hyn yn cynrychioli 15.7% o'i wariant cyllidebol ar gyfer 2024-25. Heb gynllun cynilo a thrawsnewid clir, manwl ar draws y tymor canolog i'r tymor hir, bydd pwysau ychwanegol yn cael ei roi ar y cronfeydd wrth gefn cyfyngedig hyn i gydbwysu'r gyllideb. Mae symud ymlaen gyda thrawsnewid a deall ei effaith, felly, yn hanfodol i gau'r bwlch yn y gyllideb a sicrhau cynaliadwyedd ariannol dros y tymor canolog.
- 24 **Er bod y Cyngor yn deall ei sefyllfa ariannol, mae sylfaen dystiolaeth gyfyngedig a hanes cymysg o gyflawni arbedion yn golygu y gallai'r ddealltwriaeth hon fod yn gyfyngedig o ran dyfnder a chywirdeb.**
- 25 Mae dealltwriaeth drylwyr o bwysau cyllido presennol ac yn y dyfodol, ochr yn ochr â risgiau eraill i gynaliadwyedd ariannol yn bwysig er mwyn sicrhau bod strategaeth ariannol y Cyngor yn wybodus ac yn briodol i raddfa'r her ariannol y mae'n ei hwynebu.
- 26 Mae'r Cyngor wedi cael dadansoddiad gwariant manwl i helpu i lywio ei ddealltwriaeth ariannol, ond nid yw'n glir sut y defnyddiwyd hyn yn ei MTFP y tu hwnt i 2024-25. Mae cael amrywiaeth o ffynonellau yn helpu i ddarparu sylfaen dystiolaeth gyfoethog sy'n cryfhau'r rhagdybiaethau a'r cynigion arbedion posibl a nodwyd ganddynt.
- 27 Mae'r Cyngor wedi nodi ystod o risgiau i'w gynaliadwyedd ariannol ac mae mesurau lliniaru tymor byr i ganolog ar waith lle bo hynny'n bosibl. Mae'r rhain yn cynnwys cydnabod pwysau cynyddol yn y galw, yn enwedig ym meysydd addysg, gofal cymdeithasol, a digartrefedd. Fodd bynnag, er bod uwch-swyddogion wedi nodi yn ein cyfweiliadau bod balansau ysgolion yn bryder, ac amlygwyd hyn yn adroddiad arolygu diweddar Estyn, nid yw'r risg hon wedi'i chynnwys yn y Gofrestr Risg Gorfforaethol. Mae hyn yn golygu nad oes uwch oruchwyliaeth o'r risg ac yn cyfyngu ar allu aelodau i ddeall effaith balansau ysgolion ar ei sefyllfa ariannol gyffredinol, ynghyd â risgiau eraill i'w chynllunio ariannol. Mae hefyd yn cwestiynu cyflawnrwydd y risgiau a ystyrir o fewn ei gynllunio ariannol.
- 28 Mae gan y Cyngor hanes cymysg o gyflawni ei dargedau arbedion ar draws ei gyfarwydddebau. Er bod cyfran uchel o arbedion wedi'u gwneud yn gyffredinol, mae'r swm cronus wedi bod yn gymedrol o'i gymharu â'r heriau presennol. Fodd bynnag, cydnabyddir bod aneddiadau ar gyfer 2021-22 a 2022-23 yn uwch na'r disgwyl, gan leihau'r angen am arbedion sylweddol. Er enghraifft, er bod angen

<sup>2</sup> Bydd ein diffiniad yn wahanol i ddiffiniad y Cyngor ei hun o gronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio. Gellir gweld mwy o wybodaeth yn ein [hadnodd data](#).

£4.7 miliwn yn 2023-24 (llwyddodd 78% ar ddiwedd chwarter tri), dim ond £0.7 miliwn (100% wedi'i gyflawni) a £0.5 miliwn (76% wedi'i gyflawni) yn 2022-23 a 2021-22, yn y drefn honno. Yn 2021, gwelsom amrywioldeb hefyd wrth gyflenwi cynilion. Gan fod yr arbedion yn 2024-25 wedi cynyddu i £7.7 miliwn, mae'r ansicrwydd yng ngallu'r Cyngor i gyflawni arbedion o'r raddfa hon yn ei gwneud hi'n anodd i ni fod yn sicr y bydd y Cyngor yn cyrraedd ei dargedau arbedion.

- 29 **Mae gan y Cyngor drefniadau clir ar gyfer adrodd ar ei sefyllfa ariannol, ond nid yw hyn yn cynnwys dealltwriaeth o effaith cyflawni ei amcanion na sut mae'n effeithio ar y tymor hwy.**
- 30 Mae trefniadau adrodd clir, rheolaidd a thryloyw yn bwysig er mwyn galluogi goruchwyliaeth effeithiol o sefyllfa ariannol y Cyngor, y camau y mae'n eu cymryd i sicrhau ei gynaliadwyedd ariannol ac effaith hyn ar ei gymunedau lleol.
- 31 Mae aelodau'n derbyn adroddiadau rheolaidd i'w helpu i fonitro a herio sefyllfa ariannol y Cyngor. Mae'r adroddiadau'n cynnwys cynnydd yn erbyn targedau arbedion. Maent hefyd yn cynnwys dadansoddiad lefel uchel a manwl i gefnogi dealltwriaeth.
- 32 Fodd bynnag, nid yw'r adroddiadau hyn yn nodi effaith cyllid y Cyngor ar gyflawni ei amcanion. Mae'r Cyngor yn adrodd ar ei wybodaeth ariannol a pherfformiad ar wahân, sy'n ei gwneud hi'n anodd i aelodau ddeall y gydberthynas rhwng penderfyniadau ar wariant neu gynilo, a'i berfformiad a'i effaith ar ddefnyddwyr gwasanaeth. Er bod rhai cynigion arbedion yn cael eu hasesu ar gyfer effaith cyn i aelodau gytuno arnynt, mae lefel y dadansoddiad yn amrywio. Gall asesu effaith drwy gyflawni helpu i ddeall effeithiolrwydd penderfyniadau a chynnig gwersi ar gyfer y dyfodol.
- 33 Ar ôl gweithredu cynigion cynilo, wrth adrodd ar berfformiad cyffredinol gyda'r pum ffordd o weithio, nid yw'n darparu unrhyw gyswllt pendant â'r amcanion llesiant. Heb y cyswllt hwn, mae'n anodd i'r Cyngor ddeall y gydberthynas rhwng penderfyniadau ar wariant neu arbed, perfformiad ac effaith lefel gwasanaeth yn llawn.





## Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

### Arddangosyn 1: ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

#### Argymhellion

**A1** Rydym wedi nodi rhai gwendidau o ran sut mae'r Cyngor yn cynllunio ei ymagwedd at gynaliadwyedd ariannol yn y tymor canolig i'r tymor hir. Er mwyn mynd i'r afael â hyn, dylai'r Cyngor wella ei gynllunio hirdymor i benderfynu sut y bydd yn mynd i'r afael â'i fwlbwch cyllido am hyd ei gynllun i gefnogi trawsnewid gwasanaethau a hyrwyddo cynaliadwyedd ariannol hirdymor.

**A2** Er mwyn adrodd ar effaith ei ddull ariannol, dylai'r Cyngor ddatblygu trefniadau adrodd i roi effaith ei sefyllfa ariannol a'r MTFP i aelodau ar gymunedau lleol a chyflawni ei amcanion llesiant..

# Atodiad 1

## Cwestiynau a meini prawf archwilio

**Arddangosyn 2: cwestiwn cyffredinol: A oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?**

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'n glir ei ddull strategol o gefnogi ei gydnerthedd ariannol dros y tymor byr, canolig a hir.</li><li>• Mae gan y Cyngor gynllun ariannol tymor canolig.</li><li>• Mae dull strategol y Cyngor yn cael ei ddeall a'i gefnogi'n eang gan uwch swyddogion.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi ystyried ystod eang o opsiynau i wella ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor, gan gynnwys cymharu â chyrrff eraill.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'r holl arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud i gwrdd â'i fwllch cyllido dros y tymor canolig, gyda chefnogaeth cynlluniau â thystiolaeth dda yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.</li><li>• Mae strategaeth y Cyngor yn cynnwys y defnydd strategol o gronfeydd wrth gefn i reoli ei raglen arbedion dros y tymor canolig.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi modelu effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol dros y tymor canolig (e.e. gostyngiadau posibl mewn gwasanaethau a lefelau'r dreth gyngor ar gymunedau lleol).</li></ul>
A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mae'r Cyngor wedi cyfrifo ei fwllch cyllido dros y tymor byr i'r tymor canolig yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi meincnodi ei ragdybiaethau gyda chyrrff cymharol priodol.</li><li>• Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o'i bwysau cyllideb allweddol yn y tymor canolig a'r tymor hir.</li><li>• Mae gan y Cyngor hanes o fynd i'r afael â phwysau cyllideb allweddol yn llwyddiannus.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'r risgiau allweddol i'w gynaliadwyedd ariannol ac wedi rhoi mesurau lliniaru ar waith.</li></ul>

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
<p>A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'n amlwg pwy sy'n gyfrifol am fonitro sefyllfa ariannol y Cyngor, gan gynnwys ei gynaliadwyedd dros y tymor canolig i'r tymor hir.</li> <li>• Mae'r Cyngor yn adrodd ei sefyllfa ariannol yn rheolaidd i aelodau er mwyn galluogi goruchwyllo a chraffu.</li> <li>• Mae gan y Cyngor drefniadau i adrodd yn dryloyw effaith / effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol ar gyflawni ei amcanion corfforaethol ac ar gymunedau lleol i aelodau a rhanddeiliaid eraill.</li> <li>• Mae cynllun cynilo y Cyngor yn cynnwys yr hyn y cytunwyd arno, faint o gynnydd sydd wedi'i wneud wrth weithredu, a chysylltiadau â'i gyllideb a'i gynllun ariannol tymor canolig.</li> <li>• Mae'r Cyngor yn adrodd yn rheolaidd am gynnydd o ran cyflawni arbedion arfaethedig i aelodau er mwyn galluogi goruchwyllo a chraffu.</li> </ul>



Archwilio Cymru  
1 Cwr y Ddinas  
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.